# Porównanie tłumaczeń II Koryntian 1:15

| Przekład | Rodzaj | Nazwa | Treść |
|---|---|---|---|
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | I w tym przekonaniu chciałem do was przyjść wcześniej aby drugą łaskę mielibyście |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | W takim przeświadczeniu postanowiłem już wcześniej przyjść do was,* abyście dostąpili powtórnej łaski,**[1)][2)] |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | I (z) tym przekonaniem postanawiałem wcześniej do was przyjść, aby drugą łaskę* mieliście**, [3)][4)] |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | I (w) tym przekonaniu chciałem do was przyjść wcześniej aby drugą łaskę mielibyście |

[1)] <x>530 4:19</x>
[2)] <x>520 1:11</x>; <x>520 15:29</x>
[3)] Inna lekcja: "radość".
[4)] Zdanie zamiarowe.